

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/31/192*
25 August 1976
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH



第三十一届会议

请求在第三十一届会议
的议程上列入一个补充项目

关于在朝鲜消除战争危险，维持并巩固和平，
促进朝鲜自主和平统一

UN LIBRARY
AUG 26 1976
UN/SA COLLECTION

一九七六年八月十日阿尔及利亚、保加利亚、布隆迪、白俄罗斯
苏维埃社会主义共和国、中国、刚果、捷克斯洛伐克、民主也门、
德意志民主共和国、几内亚、匈牙利、伊拉克、老挝人民民主共
和国、马达加斯加、马里、马耳他、蒙古、波兰、罗马尼亚、索
马里、多哥、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共
和国联盟、和赞比亚驻联合国代表给秘书长的信

奉我们国家政府的指示，我们谨请将题为“关于在朝鲜消除战争危险，维持并
巩固和平，促进朝鲜自主和平统一”的一个项目列入大会第三十一届会议的议程。

随函附上一项解释性备忘录和一项决议草案。

(签名) 布瓦耶德—阿加(阿尔及利亚)
亚历山大·扬可夫(保加利亚)
拉迪斯拉斯·恩卡欣叶雷泽(布隆迪)

* 为了技术上的理由，重新印发。

契尔努申科(白俄罗斯苏维埃社会主义共和国)
黄华(中国)
巴里·恩加利—马萨拉(刚果)
拉季斯拉夫·施密德(捷克斯洛伐克)
侯赛因·法齐勒(民主也门)
伯恩哈德·诺伊格鲍尔(德意志民主共和国)
马马多·马西美·卡马拉(几内亚)
约瑟夫·加兰博什(匈牙利)
阿卜杜勒·卡里姆·谢赫利(伊拉克)
维塔雅·苏里约(老挝人民民主共和国)
亨利·拉索伦德雷布(马达加斯加)
马马多·布巴卡·坎特(马里)
维克托·高奇(马耳他)
泽韦札·彭察格诺罗夫(蒙古)
亨里克·雅罗谢克(波兰)
扬·达特库(罗马尼亚)
穆罕默德·谢赫·穆罕茂德(索马里)
拉特维—阿乔·劳森(多哥)
马泰年科(乌克兰苏维埃社会主义共和国)
米哈伊尔·哈尔拉莫夫(苏维埃社会主义共和国联盟)
吉布森·罗伯茨·津巴(赞比亚)

附件一

解释性备忘录

1. 三十多年来，朝鲜人民一直经历着民族分裂的悲剧，某一个外国对朝鲜内政的干涉仍在继续。

2. 朝鲜统一的问题应在没有任何外来势力干涉的情况下，在民族自决原则的基础上，自主地、和平地加以解决。

3. 一九七五年十一月十八日，联合国大会第三十届会议通过了关于解散“联合国军司令部”、撤出打着联合国旗帜驻在南朝鲜的一切外国军队、用和平协定取代朝鲜军事停战协定、防止南北朝鲜之间发生武装冲突、裁减军队和军备并缓和紧张局势的决议。

4. 然而，不得不严重注意：不但这一决议没有得到贯彻，而且朝鲜的紧张局势被不断加剧，国家继续处于分裂状态。

5. 全世界一切爱好和平的人民都表示深切忧虑，最近，在南朝鲜军事力量不断加强，从外面运进了大批核武器等大规模毁灭性武器，各种武器的军事人员大规模地集结在军事分界线沿线，对朝鲜民主主义人民共和国的侵略威胁正日益增长。

6. 朝鲜民主主义人民共和国政府就在朝鲜形成的这种危急局势于一九七六年八月五日发表了声明和备忘录。

7. 今天，当务之急是缓和在朝鲜被极度加剧的紧张局势和消除新战争的危险。

8. 由于上述原因，这个解释性备忘录的签署者请求在大会第三十一届会议的议程上列入题为“消除战争危险、维护和巩固朝鲜和平、加速自主和平统一朝鲜”的项目。

9. 我们相信，联合国所有会员国将深切注意这个关于消除在朝鲜被日益加剧的紧张局势以及维护和巩固朝鲜和平的公平合理的建议，并对其表示支持和同情。

附件二

决议草案

大会，

回顾大会第三十届会议一九七五年十一月十八日通过的关于将朝鲜停战转变成稳固的和平并加速朝鲜自主和平统一的决议，

严重注意到，上述决议还没有得到履行，朝鲜紧张局势继续加剧，该国分裂局面仍在继续，

表示深为关切在南朝鲜军事力量正不断增强，从外面大批运进核武器和其他大规模毁灭性武器。各种武装力量和军事人员大规模集结在军事分界线沿线，对朝鲜民主主义人民共和国的侵略威胁已经形成，造成危急的情势，

注意到朝鲜民主主义人民共和国政府就在朝鲜形成的紧张局势于一九七六年八月五日发表的声明和备忘录，

考虑到消除目前朝鲜的极度加剧的紧张局势和新战争危险，并实现朝鲜的自主和平统一，是符合于联合国宪章关于促进世界和平与安全和尊重民族自决原则的要求，

1. 要求立即停止外国对朝鲜的一切军事卷入和侵略行为，立即撤走运入南朝鲜的核武器等新式武器和军事装备，停止在朝鲜加剧紧张局势和助长新战争危险的行为；

2. 呼吁联合国所有会员国制止干涉朝鲜内政和制造“两个朝鲜”以阻挠统一的一切行为；

3. 希望朝鲜的统一能按照一九七二年七月四日南北联合声明阐明的自主、和平统一和民族大团结三大原则，在没有任何外来势力干涉的情况下，通过大民族会议之类能够广泛反映全民族意志的协商和对话形式，由朝鲜人民自己加以实现；

4. 重申“联合国军司令部”必须解散，在联合国旗帜下驻在南朝鲜的一切外国军队必须撤走，停战协定必须以和平协定取代，并认为为实现这些必须尽可能早地安排实质性的措施。